

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) 1215/2004 НА КОМИСИЯТА

от 30 юни 2004 година

за изменение на спецификацията на името, което се появява в приложението към Регламент (ЕО) 1107/96 относно регистрацията на географски указания и наименования за произход (Шотландско говеждо)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно защитата на географски указания и наименования за произход за земеделски продукти и храни¹, и по-специално член 9 от него,

като има предвид, че:

1) по силата на член 9 от Регламент (ЕИО) 2081/92, властите в Обединеното кралство са поискали изменения на описанието и метода на производство на „Шотландско говеждо”, регистрирано като защитено наименование на произход, съгласно Регламент (ЕО) 1107/96 на Комисията от 12 юни 1996 г. относно регистриране на географски указания и наименования за произход по процедурата, предвидена в член 17 от Регламент (ЕИО) 2081/92².

(2) след разглеждане на искането за изменение, беше взето решение, че въпросните изменения не са маловажни.

(3) в съответствие с процедурата, заложена в член 9 от Регламент (ЕИО) 2081/92 и след като измененията не са маловажни, процедурата заложена в член 6 се прилага *mutatis mutandis*.

(4) беше взето решение, че измененията в този случай са в съответствие с Регламент (ЕИО) 2081/92. Никакво становище с възражение, по смисъла на член 7 от същия този регламент, не е било изпратено на Комисията след публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*³ на посочените по-горе изменения.

(5) следователно, тези изменения трябва да бъдат регистрирани и публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*,

¹ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр.1.).

² ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) 526 (ОВ L 85, 23.3.2004 г., стр.3.).

³ ОВ С 99, 25.4.2004 г., стр.2. (Шотландско говеждо)

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Измененията, определени в приложение I към настоящия регламент следва да се регистрират и публикува в съответствие с член 6, параграф 4 от Регламент (ЕИО) 2081/92.

Обобщение на основните точки от спецификацията е дадено в приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двайсетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юни 2004 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Регламент (ЕИО) 2081/92 на Съвета

ИЗМЕНЕНИЕ НА СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА ЗАЩИТЕНО ГЕОГРАФСКО УКАЗАНИЕ (член 9)

Номер ЕО: UK/0274/25.1.1994

1. Регистрирано наименование: PGI Шотландско говеждо

2. Поискани изменения и допълнения:

Заглавие на спецификация:

☐ Име

☒ Описание

☐ Географска област

☐ Доказателство за произход

☒ Метод на производство

☐ Връзка

☐ Означение

☐ Национално изискване

3. Изменения:

Описание:

С цел по-добре да се отрази съществуващата в момента практика, да се вземат предвид притесненията на потребителите по отношение на по-ясно означаване и да се подобри качеството на Шотландското говеждо, настоящото описание:

„Продуктът е получен от говеда, които са отглеждани, за период от минимум три месеца, заклани и обработени в посочената област. ”

с настоящото се изменя както следва:

„Продуктът е получен от говеда, които са родени, отглеждани през целия си живот, заклани и обработени в посочената географска област. Животните трябва да са

били произведени и заклани в съответствие със схемите за осигуряване на качеството, акредитирани по Европейския стандарт EN 45011 (ISO Guide 65) и които притежават същите стандарти, оценки и честота за проверките, като онези посочени от заявителя.”

Методи на производство

В резултат на изменението и допълнението на описанието, посочено по-горе, е необходимо да се изменят детайлите на метода за производство. В допълнение на това, когато оригиналното заявление беше представено, Шотландското говеждо почти никога не се продаваше замразено. Предвид факта, че тази практика все още не е широко разпространена, заявителя би желал да премахне думите „Продуктът може да се продава само в прясно или охладено състояние.”, с цел да се позволи Шотландското говеждо да бъде продавано замразено, ако преработвателят пожелае това.

В съответствие с това, настоящото описание:

„Говедата са отгледани в Шотландия за период не по-кратък от три месеца. Те са заклани и обработени в съответствие със спецификациите. Продуктът може да се продава само в прясно или охладено състояние.”

с настоящото се изменя както следва:

„Говедата са родени, отглеждани през целия си живот, заклани и обработени в посочената географска област. Животните трябва да са били произведени и заклани в съответствие със схемите за осигуряване на качеството, акредитирани по Европейския стандарт EN 45011 (ISO Guide 65) и които притежават същите стандарти, оценки и честота за проверките, като онези посочени от заявителя. Те са заклани и обработени в посочената географска област в съответствие със спецификациите.”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБОБЩЕНИЕ

Регламент (ЕИО) 2081/92 на Съвета

„ШОТЛАНДСКО ГОВЕЖДО”

Номер ЕО: UK/0274/25.1.1994

ЗНП () ЗГУ (X)

Настоящото обобщение е изготвено само с информационна цел. За пълните детайли, и особено по отношение на производителите на продуктите, които се покриват от съответното защитено наименование за произход или защитено географско указание, моля погледнете пълната версия на продуктовата спецификация, която можете да получите на национално равнище или от Европейската Комисия (⁴).

1. Отговорна институция в държавата-членка:

Наименование:	Department for Environment, Food and Rural Affairs, Food Chain Marketing and Competitiveness Division (Министерство на околната среда, храните и селските райони, Дирекция „Маркетинг по хранителната верига и конкуренция”)
Адрес:	Room 338 Nobel House 17 Smith Square London, SW1P 3JR United Kingdom
Телефон:	(44-207) 238 66 87
Факс:	(44-207) 238 57 28
Email:	rlf.feedback@defra.gsi.gov.uk

2. Група:

2.1. Наименование:	Quality Meat Scotland (Куолити мийт Скотланд)
2.2. Адрес:	Rural Centre West Mains Ingliston Newbridge Midlothian, EH28 8NZ United Kingdom

⁴ Европейска комисия, главна дирекция Селско стопанство, Политика по качеството на земеделските продукти, В – 1049 Брюксел.

Телефон: (44-131) 472 40 40
Факс: (44-131) 472 40 38
Email: Info@qmscotland.co.uk
2.3. Състав Производители (8 969), преработватели (32), други (310)

3. Вид продукт: Група 1.1 Прясно месо (и карантии)

4. Спецификация:

(обобщение на изискванията по член 4, параграф 2)

4.1. *Наименование:* „Шотландско говеждо”

4.2. *Описание:*

Този продукт е получен от говеда, които са родени, отглеждани през целия си живот, заклани и обработени в посочената географска област. Животните трябва да са били произведени и заклани в съответствие със схемите за осигуряване на качеството, акредитирани по Европейския стандарт EN 45011 (ISO Guide 65) и които притежават същите стандарти, оценки и честота за проверките, като онези посочени от заявителя.

4.3. *Географска област:*

Областта е дефинирана като континенталната част на Шотландия, включително островите от западното крайбрежие, Оркни и Шетланд.

4.4. *Доказателство за произход:*

От деветнадесети век досега шотландското говеждо е било известно с постоянно високото си качество поради традиционните системи за хранене и се е установило с добра репутация в рамките на пазара на месо в Обединеното кралство и извън него.

4.5. *Метод на производство:*

Говедата са родени, отглеждани през целия си живот, заклани и обработени в посочената географска област. Животните трябва да са били произведени и заклани в съответствие със схемите за осигуряване на качеството, акредитирани по Европейския стандарт EN 45011 (ISO Guide 65) и които притежават същите стандарти, оценки и честота за проверките, като онези посочени от заявителя. Те са заклани и обработени в посочената географска област в съответствие със спецификациите.

4.6. *Връзка:*

Шотландското говеждо е с качество и характеристики, които произтичат от екстензивното хранене върху характерните пасища в Шотландия.

4.7. Инспекционен орган:

Наименование:	Scottish Food Quality Certification (Шотландска служба за сертифициране на качеството на храните)
Адрес:	Royal Highland Centre 10 th Avenue Ingliston Edinburgh, EH28 8NF United Kingdom
Телефон:	(44-131) 335 66 15
Факс:	(44-131) 335 66 01
Email:	enquiries@sfqc.co.uk

4.8. Етикетирание: PGI

4.9. Национални изисквания: -----